

本報廣告

本報為加國公堂認准前為我大漢人民除束縛今為我大漢人民謀幸福因我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停派外皆按日早派本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代取定必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國六年十二月六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, DECEMBER 18, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 39

(號第卷七第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳十一月初六日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋簿據其相宜隨時可以應購用

一樓在雲答街
二樓在拿倫街

網寶路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
顧潔味香
廉價仰光

本公司由各省
輪到頂
用機米
親米機
新鮮春
白米身
純身



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

林領事歡迎王領事演詞書後

(志炎)

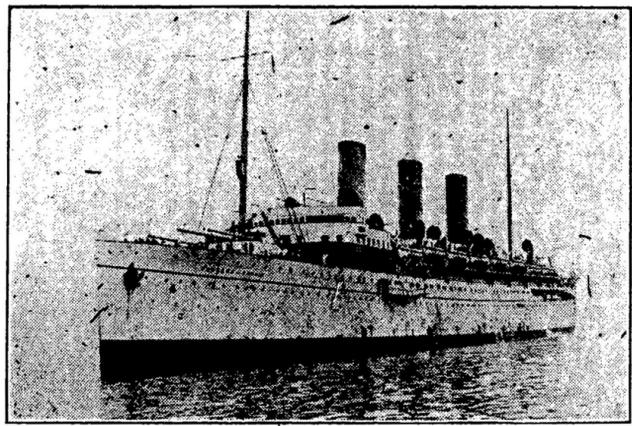
林賦垣領事駐雲數年。嘗遍江湖况味。恒被時人攻擊。而黨人為尤甚。雖然。僑胞中之敬之愛之者。亦大不乏人。要之我國今日當新舊過渡之時代。人事不齊。是非無定。民德日偷。達於極點。對於現代人物之居高位者。已全無擁護的感情。必攻其至于體無完膚而後快於心。推其用意。以為我能攻某人。則我較某人為高矣。夫競爭本為進化之原素。然自不立立學立功。反專毀他人之品之學之功。抑之使下於我。而後得自鳴其高。循此以往。則賢者將皆抱厭世主義。而不學無術之儔。將充滿於國家之機關中。即欲國不危亡。其不可得也。此林領事在歡迎王領事之席中。盡吐其平日腹中所積之牢騷。此所謂臨別贈言也。而林領事行將離雲。往駐紐絲倫矣。不知平日攻林領事者。今後對於王領事。又將如何耳。

隨時

(志炎)

救飢者。以圓寸之珠。不如與之糠菽。貽溺者。以方寸之玉。不如與之短絛。非糠菽之貴。而珠玉之賤。然而棄不要者。各在其所急也。方於饑溺之時。珠玉寧能救生死哉。貴賤無常。時使然也。故老冉(旁日)至西戎而效狹言。夏禹入鯀圍而解裳。(出淮南子)非欲忘禮。隨俗宜也。墨子儉嗇而非樂者往見。荆王衣錦吹笙。非苟違性。隨時好也。鄙人昨日應友人之請。赴普如意班之場中觀劇。見女優張淑芹。亦扮作婢女名秋蘭。則根觸我之感情。嗟嗟。誰愛風流高格調。共憐時世儉梳粧。夫以每年六千金之高價值如淑芹者。為時人公認其有花且之能手。尚居于婢女之位置。何况頭顱不值一文錢之士人如我類志炎。豈不可作「餐館侍仔及牛尾主筆」耶。無他。隨時故也。拙哉新民國報記者陳樹人。枉「執鞭鞭多年」。尚不知隨時之大義。而罵辱我曾為「餐館侍仔」。此一段笑話。可續今古奇觀。閱者以為然否。

四亞輪船公司



▲船重一萬柒千噸
▲船積三萬六千噸

▲十日渡太平洋
▲十八天到香港

(客) (華) (迎) (歡)

▲田雲高華埠 啓行船期
▲域多利埠

▲滿提高拾二月廿八號
▲俄國皇后元月十七
▲日本皇后元月卅一
梓里諸君歸國
倘蒙 光顧請
就地面商本公
司代理人可也

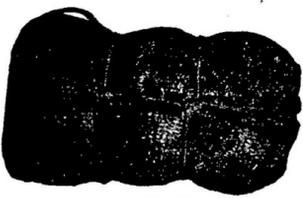
駐任通曉徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

▲駐雲高巴 代理 葉生
▲域多利 代理 李夢九
東亞客務總司理司徒施啓

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷。近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不爺羅公司謹啓



THE NORTHERN CROWN BANK
Cor. Richard & Hasting Sts. J. P. Robert. Manager
Vancouver B. C.
Victoria Branch
Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

華客注意告白
啓者本行開張以來凡收貯
附項接理各港匯單價格相
宜久蒙顧客所稱許但華僑
工商惠顧日益加增誠恐招
待未週特聘華人在本行爲
通事乃利便華客起見俾到
本行交易者易於接洽以表
歡迎此佈

雲埠喜市定夾烈總
城埠急夫文夾益市街
挪頓銀行司理謹啟

地基下衣裳舖

本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一信實男子成套
禮衫與及外大禮生意價目列明實價不二各成套禮衫與及
外大禮能包合者或不如原銀奉回

十五元 十九元 廿三元 廿七元 三十元

Correct Clothes D. K. Book 117 Hastings St. W.

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

買美觀合脚噤着之靴請來登市定街西一
五九號委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新
款不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實
各件不惜時候必求貴客合脚悅意爲止女
人修容出街靴男子出街做工靴小孩上學
皆是上靴等材料精工製造價目與別家格
外相宜請認本號招牌爲記現下最新款秋
天靴發售希爲留意或函購快捷奉寄

論說二

宋君子來稿

根本救國論
中國近十年來。外患日亟。內亂更甚。人心皇皇焉。不可終日。向者以滿清君主專制。政治不良。人心大憤。橫決而起。辛亥之革命。除數千年之專制。克建立共和民國。于政治上大改革。憲法上亦大刷新。而數年來外患也如故。內亂也亦如故。且更甚於滿清時代。此何以故哉。蓋以其徒注重於政治。而未嘗從道德教育實業此三者入手。所謂不揣其本。而齊其末者也。然欲從此三者入手。非推倒惡劣政府不可。夫中國今日。國弱已甚也。民困已甚也。如一病夫然。其臥病久不能起。有志之士。乃大聲疾呼。喚起國人之沉沉迷夢。而使之合群萬衆一心以救國也。夫國之病。猶一人之病也。而救國之人。猶一醫者然。一人之病。而醫之者。必審其所以致病之由。然後施以相當之藥劑。其疾乃瘳。苟不審其病源。而妄施之。其人應用補藥。反施以瀉劑。必大瀉特瀉。生命難保。救國之道亦然。苟其國貧弱。而思所以救之者。不審其所以致貧弱之由。而徒曰救之救之。吾知其必無效。所謂皮毛上之救國。而非根本上之救國者也。然則吾所謂根本的救國。則何如哉。如道德教育實業。三大必要是也。(未完)

不忍遽以兵力從事致生糾葛。當經擬定辦法。再行派委前往。為第二次之調停。俾獲和平解決。至堪勝此任者為顧問。任鶴年以其曾任統領。與香山民軍極為洽洽。將即派委陳毅等。會同前往。極力調處。並聞唐紹儀對於此事。亦主和平辦理以保全地方。故當道亦不為已甚云。

本報專電

昨日下午九點二十分鐘接駐香港訪員來電

伍廷芳博士致電北京政府要求恢復舊國會維持南北統一

北京政府因哈爾濱俄人黨爭日益劇烈危害華人生命財產特派兵四師前往鎮壓以維公安

香山獨立彙聞

李省長之調停

克倉卒就範

重(要)電(報)

香山獨立彙聞 續

拿獲招軍人犯 香山縣縣城。自民軍宣佈獨立後。小權鎮內。亦已紛紛有人潛入希圖大舉。故在於三耳樓五福堂等處。多設機關。趕招民軍。

俄人侵我北鄙之可憤 北京十七日電。駐京外國公使署接到哈爾濱電云。俄國波路斯基政府之軍隊。現將中國東清鐵道及北滿行政區域。盡行收管。按東清鐵路自黑龍江西界之滿州里至海參崴。長式千八百六十六里。清光緒年與俄訂約。許其借地建築。支線二。一自吉林哈爾濱至松花江岸。長七百里。二自吉林哈爾濱至長春縣。長三百八十二里。

日軍到海參威不確 華盛頓同日電。國務部接駐日本公使署來電云。外間謠傳。日本軍隊到海參威。收管一切實屬不確。

政府賣國之軍械借款 東京六日電。自傳聞中國將派兵赴歐之後。日本政府即宣布日本願供給中國軍需等件。并擬派官軍多人。協助中國改組軍隊。在中國一方面。則輸送各種原料於日本製造廠軍械局等處。此次之協商。乃由政府向日本借款而起。現中國已向日本泰平公司。定購軍需。為模範軍團之用。計約值銀一千五百萬元。而中國政府。則宣布將派兵二師。赴歐助戰。此次訂購之軍械。僅為開首之用而已。計共野戰砲一百二十尊。過山砲六十尊。來福鎗一萬枝。并有機關鎗甚多。

派兵至哈亦防害日本耶 東京全日電。中國政府。為保護哈爾濱華人與外人利權起見。經陸續出兵往哈。乘俄黨人紛亂之際。將哈爾濱利權。盡行收回。惟於日本所管之東清鐵道。及第一。松花江航行權。殊有防害。故日本政府。一部份有識者。極為注意。

南軍開始進攻福建 上海十同日電。福建督軍李厚基。通電各省。謂日前奉中央訓令。經即遵照軍令。靜候中央調停。詎知南軍乘此機會。來攻閩省。潮梅鎮守使莫肇宇。及江漳鎮守使臧致平。所統之軍隊。又勢力薄弱。不能抵抗。致被南軍愈迫愈近。今李烈鈞張開儒方聲濤等。統率軍隊。將聯合攻閩。現為勢。逼不得已。調兵竭力抗拒。保全閩省。雲云。

香山獨立彙聞 續

竺西氏專醫內外科 各花柳症應驗丸散佈告

竺西氏治內外各症良醫也

良醫與良相 壽民如壽國

神乎技矣 濟世良醫

信通氏西

眼科良醫 大放光明

恭頌良醫

啓者昔如童班小武金山林先生...

敬頌良醫

花柳妙手

趙彬生肖像



啓者弟前數年曾染花柳白濁...

介紹良醫

普如童班小武金山林者班中...

軟甚形辛苦後得先生發藥...

旅美祖籍埠 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花...

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花 手脚痠軟...

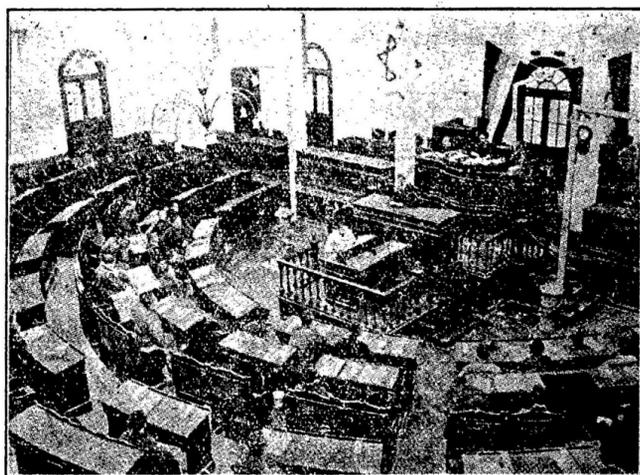
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎...

一文人用功過度或看書過久...

一老年人腦筋虛損記憶力乏...

總發行金山大埠五洲大藥房...

容內之院議參國氏華中



議院之設 代表民意 直達民意...

腎臟構造之關係 腎臟虧損之病狀...

扶傾濟弱 我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國...

各埠代理

紐約埠杏林春 廣信昌 廣和昌...

KAYSANG COMPANY 843 CLAY...

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

特別通訊

總理與閣員之進退

▲新內閣之組織

▲傅良佐與周肇祥之善逃

▲譚浩明之督湘

▲南軍已抵岳州

▲進步系與交通系之消漲

▲莫榮新代理督軍

▲陸榮廷担負粵省治安

▲龍濟光之就職

陳炳焜自中央職後。粵省軍界反對之頗力。大有不得不去之勢。昨陸榮廷抵梧州。各要人往與之磋商粵督問題。經已解決。由陸兼任。然自陳炳焜赴梧州回省後。昨陸忽致電陳炳焜及南首領。飭陳炳焜交代于莫榮新代理。其電云：(銜署)三省聯軍。護國討段。大張撻伐。迭獲湖南捷報。我軍所向無前。寶慶永豐衡山湘潭等處。以次克復。傳良佐周肇祥等。聞風逃遁。長沙指顧可下。乘此時機。亟應大張吾軍。厚集兵力。進攻岳州。會師武漢。以期肅清。早奏大局澄清。陳督軍電請親自督師赴湘。為第二路策應。遠猷壯志。至足欽佩。應即照行。所有廣東督軍篆務。迅即交由莫榮新守使莫榮新代理。以重職務。榮廷現在駐梧州兼顧粵局一切軍務。應行代負完全責任(見前專電)特此通告。即希遵照陸榮廷。陳炳焜接此電後。廿一號午時。即邀莫榮新到署。將印信交莫榮新代理。下午二時。即行登廣明巡輪西上。晉謁陸使(見前專電)馮代總統自任命龍濟光為兩廣巡閱使。龍已電京力辭。已紀前報。昨又電促龍氏就職。茲將其原電錄下。龍巡閱使鑒。文電悉。謙德公懷。昭然若揭。來電殷殷。以維持統一。保存地方為言。重愛和平。蓋籌周至。在中央寧人息事。決不願操同室之戈。但使統一能不破壞。則遐邇本屬一體。又何分乎畛域。惟陸使迭來電。意致消極。不欲與聞時事。遂令中央調遣苦衷。莫由曲諒。是以調其北來。共籌大計。久念執事仍滯兩粵。望治軍民。特予巡閱重寄。磨礱聲威所及。粵事和平解決。不惟地方之福。抑亦大局之幸。務望體念時艱。即日就職。能釋糾紛。早蘇民困。所請收回成命之處。實難允行。專復希察。國璋統印。龍氏自接此電後。即在瓊州就職。將兩廣礦務督辦公署。改為兩廣巡使公署矣。是日(廿一)龍氏又接到張懷芝一電。畧云。公以調和南北自任。有收回成命之請。丁茲多艱。實可犧牲一己之職權。以冀保存危局。老成謀國。佩仰何如。惟調停能否有效。殊不可知。設或難以轉圜。長此糾紛。危險萬狀。仍乞我公挽回劫運。兩粵之幸。亦全國之福也。臨電神馳。尚希亮察張懷芝效(十九)

弟患腎虧。經有年餘。兼之夜多小便。行樂一事。絕無興趣。年僅四十。身體如斯。深為抱憂。前月得僱銀十元。求廣東藥房醫生。對症發藥。按其寄來強腎四鞭丸(料)此丸服後。果然強我腎部。增我元神。妙藥無雙。實堪歌頌。僑居 英國城多利亞街 黃介眉敬頌

氣血乃人身之主宰

◎好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧。經有年餘。兼之夜多小便。行樂一事。絕無興趣。年僅四十。身體如斯。深為抱憂。前月得僱銀十元。求廣東藥房醫生。對症發藥。按其寄來強腎四鞭丸(料)此丸服後。果然強我腎部。增我元神。妙藥無雙。實堪歌頌。僑居 英國城多利亞街 黃介眉敬頌

氣以衛陽。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

▲每料十元 ▲半料五元

廣東大藥房設在美國大埠
Canton Co. 610 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
本公司之大樓內外衫褲兩衣雨鞋靴襪帽絲巾袖口鈕釦口針所有男裝之物件俱全仰梓里留心光顧取價格外從廉

LUCHO CHOW STUDIO
奧廉比亞呂宋煙為加拿大最好之煙廿五枝裝每箱售價銀二元七毛五
每枝售價銀壹毛五
寶卑呂宋煙為最香純之煙廿五枝裝每箱售價銀二元每枝售價銀一毛

雲埠至德堂催繳經費
公啟者本堂自復興成立以來荷蒙各昆仲樂捐經費其中亦來者甚多但未交來者亦屬不少誠恐各昆仲忘記故未交也謹將未交者特登報章希為查照早日交來為出徵信錄以清手續或已交經手人收者亦請早日向經手人查明是為至盼
謹將未交捐款者芳名列左
周寶山廿元 蔡來大六元 吳賀五元 周春宏五元
周德攀五元 周瑞旋五元 周業泰四元 周柏航二元
周見二元 周麗式元 周立二元 周會貳元
周添二元 周炳華元半 周金滿元半 周謙慈元半
周社池 周錫流 周普川 周萬能 周琳參 周全開
周錦清 周金求 周享華 周汝清 周炳岑
以上十二名每名一元 周貢求九毛
中華民國六年 十二月 吉日 雲埠至德堂謹啟

鳴謝
合者本堂支部復成立以來屢蒙各昆仲樂助經費以資維持則經登報致謝茲又收到美國大埠總堂以及各昆仲捐款同人等不勝感激特登報章以申謝忱焉
▲各捐款芳名列后
美國至德總堂助銀五十元
廣源興 友豐號 周譜泉 以上助銀五元
蔡傑焯 吳鏡 蔡帶良 永源泰 泗和生 吳竺西氏
岐山房 廣和泰 萬生源 以上助銀二元
天孔恒 吳運 蔡傳續 周賢琳 以上助銀一元半
周在燕 吳奕柏 周瑞煊 周自仟 蔡盛賞
蔡盛勻 蔡能盛 蔡奕思 蔡奕顯 蔡英有 蔡傑焯
蔡根奕 蔡偉盛 蔡世雄 周道倫 周贊 吳其晃
吳澤熙 周宜家 周家現 周朝源 蔡芳有
蔡英珠 蔡傳鈺 蔡傑積 蔡願奕 吳精均 蔡傑凱
蔡英視 蔡星奕 蔡傑隆 蔡傑焯 蔡英榮
以上助銀一元 吳厚廉 周家協 以上助銀五毛
雲埠至德堂謹啟

尋人告白
黃炳光者年約廿歲之間乃是台山縣白沙洞牛角龍村人也前在汕頭補碌埠本年三月間亦常與我音信相通自後則音信杳然片無回音矣今弟接他家信數封無從轉遞如有兄弟親朋知他住址務為寫字說知不禁感德靡盡抑或炳光見此告白亦當從速回音相通是為至盼
(鑄印無誤) 丁中二十
KWONG CHONG LEE P. O. BOX 244
Revelstoke B. C.

陳寶賢再招美術新生告白
鄙人不才劣陋以美術教授數年遂令我僑界美術之聲浪無日不震人耳鼓又得於歐美美術界中被我華人佔一高等位置足見我華人之心思腦力實不亞於西人倫從此勇往進前各因其性之所近而學習之自能振興工業以救國也諸君再有欲習美術一科者乎請到黃效君處介紹前來便得
Y 鄧人寓埠外四街西邊一五九三號

軒臣洋服店廣告
J. Hanson & Co Merchant Tailor
433 Gore Avenue Vancouver B. C.
啓者本店辦到各色靚線仔絨專接中西衣服特聘上等裁縫手縫工如同胞光顧額外歡迎兼接洗衣服本號在哥亞雲紐街即萬生和號舖後門牌四三三號是也
本號主人周賢熙啓

唐人參茸舖
Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店專辦參茸燕麥草麥米麥糖薯仔
麵粉白米米粟米豬糠米粹凡屬
五穀種類無一不備如蒙 梓里光
顧額外歡迎 所設之電話二六六
本店設在緬街掛號
廣永生主人謹啟

安和均
QUON WO ON
Phone 2084 P. O. Box 1207
523 Fisgard St. Victoria, B.C.

啓者本號創在域多利埠街門牌五百
二十三號專辦祖國油米食品什貨等項
各處匯兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案傳話各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
我僑胞留意爲盼 ▲代理四邑雜誌
▲郵局信箱壹貳〇七 ▲電話號數貳〇八四
司事鄭慶仰啓

介紹新美術家繪畫真容之緒言
夫繪像而得惟妙惟肖儼然身外之身永傳百世而不朽則此
等神工畫筆實參天地之造化者焉余門人黃效君腦力豐厚
其好學之篤堅持不變於繪畫之功日有進益而不可限量
然黃君之所擅專尤以繪像一科爲最特色其傳神活潑之
妙早爲僑胞有目共賞而於今年賽會美術界中曾得高列
優等亦爲諸君耳熟能詳此非鄙人故爲誇誇者也茲代諸筆
金列後

二十四寸半身油相筆金二十元
三十一寸 全上 三十元
全身加計算 配景另議
各埠僑胞光顧請將照片照下列西字付來便安
筆金先惠 以昭大雅 陳寶賢代披露
Wong How 420 Columbia Ave. VANCOUVER, B.C.

(名)(利)(客)(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百一
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床鋪鏡檯手巾
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君實房無論接日或按禮拜或按日
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意爲盼
▲電話號碼一八九五
▲地址時慶一八九五

圖新軒遷舖廣告

本軒精造笠巴圖章承印中西文件久已揚名今因推廣起見
特購最新大印刷機器以取印件快捷妥當惟因舊舖地方太
窄不能安置是以遷在打街門牌二零五號如有信件請照
下列西字寄來無誤
HO SUN HING
205 Pender St. E. st
Vancouver B.C.

HO SUN HING
Phone Sey, 1113
Vancouver B.C.

廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各百正
道等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧
定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速
▲本堂林強臣(高)
▲講線失贈三六二七
▲本堂主人謹告

外科林強臣

跌打遺毒 癰疽疔毒 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 癩瘡疥癬 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病效驗內
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有
能錄錄各埠登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄舉數端列下以証予言之不謬

● 癰疽疔毒 愈瘡症 火者埠福和號鄭敬頌
● 跌打遺毒 不坎文埠寶邑李運權敬頌
● 癩瘡疥癬 雲高華埠香邑陳河清拜頌
● 花柳痔漏 二埠元盛號譚德源敬頌
● 外科雜症 沙面胆埠香邑林力恭頌
● 癩瘡疥癬 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌
● 跌打遺毒 雲高華埠香邑林德煜頌
● 癰疽疔毒 弟林立恒敬頌
● 外科雜症 雲高華埠香邑宜瓊敬頌
● 跌打遺毒 雲高華埠香邑趙慎頌
● 癰疽疔毒 雲高華埠香邑趙慎頌
● 外科雜症 雲高華埠香邑趙慎頌

自製應驗各種膏丹丸散發售
丸散太多不能盡錄倘各埠有症未便來就者即將本人
病症如何或買丸散列明信內同具一齊付來交本代生取
立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有作伴照下列
西字付交林強臣收無誤郵費買者自理
本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林強臣披露
Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver, B. C.

恭頌外科聖手
啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理保保技
窮困效果得盡告空如此病相連連悲感悠悠日夜
鬱無從於是取閱報端聊爲消遣見報上登有恭頌林強臣
先生外科聖手重獲靈光救星轉憂爲喜旋即向先生
賜藥石氣血充足外敷散使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從速寄丹丸
日間此藥竟然若失愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉
台山雷學顯頌

HO SUN HING
Phone Sey, 1113
Vancouver B.C.

爾有遺精腰痛陽痿否

趙超常醫生遺精散之靈效
遺精之患，經有年餘，近因操
過勞，日益加劇，精神困憊，難以
言喻，偶執少年報參觀，見載有宗
兄趙超常醫生遺精散，妙治
遺精，因此弟特將病狀註明付上，求
趙醫生對症發藥，後得寄來，夜夢
遺精，一盒即愈，弟遵法服用，僅服
一盒，遺精全愈，如此良藥，真不愧
爲醫門之金鎖也，感德無涯，畧誌
數言，以作介紹。
旅美廣東省順德縣人 周瑞璞恭頌

固精健腎 藥妙醫名
弟前染花柳遺毒，因清瀉過度，營
衛兩虛，轉患遺精，無法制止，循
口苦，便後滴瀝，腎常痛，腰痛，眼
花，奄奄欲睡，無奈道阻日長，兼之
謀生無暇，不能出埠調理，特將病
狀求治于趙超常先生，蒙寄來，與
弟精健腎，回春良藥，再服之恩，
愧無可報，病癒後，再誌數言，以
作介紹。
旅美廣東省順德縣人 阮利慶頌

與陽有藥此中求
弟前患南洋，受備錫礦，因撞涼
過多，初起發冷，轉患脚氣，回家治
理，幸本安全，爲是面黃唇白，時形
虛弱，轉來美國，兩足凍冷，飲食
痛，陽事不舉，尿有餘渣，料必腎虧
之所致也，久聞趙超常先生妙醫腎
病，特將病狀告按，其藥丸，并丸
單一張，指明(與陽有藥)之妙用
弟因受病日久，遠服兩料，果然腎
氣充沛，喜出望外，今日復爲僑男
者，皆賴趙超常先生之賜也。
旅美廣東省順德縣人 謝新會
七堡鄉人李 式謙恭頌

幾乎一足
曹統新醫士鑒啓者弟乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩焉
寓毛士度埠二街門牌九百一十號白入露露上言

感謝曹統新先生醫骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左腳大骨骨斷當場跌斷痛楚難忍刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
唐屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

洋煙累我 後感醫恩
啓者弟向有菸癮因避巡差忙速一時錯由三層墜下二
層跌斷右腳大骨求曹統新先生來回不料異日菸癮又來神
經並起忽發癲狂乘傷跑走後將所跌之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎骨是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲幾
日腐化成膿臭味不堪不再請曹先生用藥清其膿用
銀片鑲成骨至今復原步履如初特誌數言以謝曹先生醫
骨之妙焉
旅美廣東省順德縣人 馮大埠士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

曹統新 脈方外內
包醫跌打 癰疽疔毒 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 癩瘡疥癬 花柳痔漏 外科雜症
遺精 遺尿 淋病 婦女經閉 產後諸症
內外全科 奇難雜症
診治 診費 藥費 均極廉宜
診所 設在 雲高華埠 廣東街 門牌 四號
電話 號碼 一八九五



趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

